



**ՀԱՄԱԶԳԱՅԻՆԻ «ԲԱՐՍԵՂ ԿԱՆԱՉԵԱՆ»
ԵՐԱԺՇՏԱԿԱՆ ՔՈԼԷԺԻ ՏՆՕՐԷՆ
ԽՈՐՀՈՒՐԴԻ ԱՆԴԱՄՆԵՐՈՒՆ ՀԵՏ**

Տնօրէն խորհուրդի լա-

Ե.- ՀԱՆՐԱԿՐԹԱԿԱՆ ՆՈՒԹԵՐ
1.- Երաժշտ. ժողովրդ. Լսարան
2.- Երաժշտական Video - Club
Տեմիրճեան Մելքոն
3.- Սամուկնեռու Երժշտ. Կապ

Ե. ՀԱՆՐԱՎՐԹԱԿԱՆ ՆԻԺԹԵՐ

- 1.- Երաժշտ. ժողովրդ. Լսարան
- 2.- Երաժշտական Video - Club
- 3.- Մանուկներու երժշտ. կայան



Կնոջական

ՄԵՐ ՍԱՌՆԱՐԱՆՆԵՐԸ ԿՐՆԱՆ ՀԻՒԱՆԴԱՑՆԵԼ ՄԵԶ...

Մեր մեջ արմատացած սխալ կարծիք մըն է թէ պաղը կը պաշտպանէ ուտելիքները: Մինչդեռ, եթէ չարգենք առողջապահական կարգ մը օրենքներ, մամրները կրնան թունաւորել մեր ուտելիքները եւ հիւանդացնել մեզ:

Պէտք է լաւ իմանանք, որ մեր սառնարանները կախարդական աղբաններ չեն, ուր կրնանք լեցնել մեր ուտելիքներուն աւելցուցները, առանց անհրաժեշտ միջոցառումներ որդեգրելու: Լաւ իմանանք նաեւ, որ պաղը հականեխիչ յատկութիւններ չունի, պէտք է յարգենք մեր սառնարանին ճիշդ եւ լաւ գործածութեան օրենքները, ինչ որ մենք յաճախ կը մոռնանք:

ՍԱՌՆԱՐԱՆԻՆ ՄԷՋ ԳՈՐԾՈՂ ՄԱՆԸՆԵՐ

Եթէ սառնարանը կ'երկաւրածով մեր թարմ ուտելիքներուն կեանքը, բայց եւ այնպէս չի կրնար արգիլել անոնց փճացումը կամ անոնց մէջ մամրներու բազմացումը:

Մեր սառնարաններուն մէջ կը գործեն տարբեր տեսակի մամրներ, ումանք նուազ վտանգաւոր են քան ուրիշներ, քանի որ անոնց զադտագողի չեն գործեր, այլ կ'այլափոխեն ուտելիքին տեսքը, ինչ որ բաւարար զգուշացում մըն է մեզի համար, որպէսզի անմիջապէս ձերբազատինք անոնցմէ: Դժբախտաբար կան այլ մամրներ, որոնք զադտնի կը գործեն եւ մեծ աւեր կը պատճառեն մարսողական մեր գործարաններուն: Անոնցմէ յիշենք «սալմոնէլ»ները, «սթաֆիլոքոք»ները, «լիսթերիա»ները եւ այլն...



Սթաֆիլոքոքի գործող մամրները

ՈՐ ՈՒՏԵԼԻՔՆԵՐԸ ՄԵԼԻ ԽՈՅԵԼՆ ԵՆ

Կարգ մը ուտելիքներ աւելի հակամէտ են մամրներու վարակուելուն, ասիւ թէ ինչու յաւելեալ ուշադրութեան կը կարօտին եւ նուազ երկար կը դիմանան քան ուրիշներ: Անոնք դիւրին կը վարակուին, քանի որ մամրութեան են կամ այլազան բաղադրութիւններու խառնուրդ են:

Ասոնցմէ յիշենք միսը կամ ձուկը, հաւը, «մորթատէլ»ի բոլոր տեսակները, որոնք կարելի չէ երկար ժամանակ պահել նոյնիսկ սառնարանին մէջ:

Հոս կարեւորութեամբ շեշտենք, որ ուտելիք մը որքան աւելի մամրութեամբ ըլլայ այնքան քիչ կը դիմանայ եւ այդքան արագ պէտք է սպառել:

Սառնուած տաշուած տեպալին մը կրնայ շատ դիւրաւ «լիսթերիա»է խարակուած ըլլալ մամրութեամբ ընթացքին եւ հետեւեալ անիմաստ է անոր մնացորդը քանի մը օր



Չի բաւեր ուտելիքները դիզելը, պէտք է տեսարար ստուգել անոնց սպառման ժամկէտը:

ՔՈՒՆԱԳԻՐ

ՍԻՍԵՌՈՎ ԱՂՅԱՆ



Չորս անձի համար անհրաժեշտ են.-

- 400 կրամ խաշուած սիսեռ
- Թարմ կանաչ պղպեղ մը
- Թարմ կանաչ կծու պղպեղ մը
- 3 լոլիկ
- 3 պճեղ սխտոր
- 12 սեւ ձիթապտուղ
- Ապուրի 3 դգալ ձիթաիւղ
- Ապուրի 2 դգալ կիտրոնի հիւթ
- Թարմ անանուխ
- Աղ

Պատրաստութեան կերպը.-

Խորունկ ամացի մը մէջ դնել սիսեռը, աւելցնել մամրութեամբ կանաչ պղպեղը, լոլիկը, կծու պղպեղը, ճզմուած սխտորը եւ կուտը հանուած ձիթապտուղը: Վրան թափել կիտրոնի հիւթով եւ ձեթով պատրաստուած թացածը, աղել եւ ուշադիր խառնել:

Երեսը զարդարել թարմ անանուխի տերեւներով եւ լոլիկի շերտերով:

Հրամայել գաղջ կամ պաղ:

Եւս սառնարանին մէջ պահելը: Նոյն տրամաբանութեամբ մեկնելով անիմաստ է պահել մամրածոյ միսի, «սալատ տը ֆրուի»ի մնացորդները:

Սառնուած դիւրին վարակուող այլ ուտելիքներ են հաւկիթը, «մայոնէզ»ը, կակուղ պանիրները, լոլիկով աղացանը, խաշած գետնախնձորը եւ այլն...

ԻՐԱՔԱՆԶԻՐ ՈՒՏԵԼԻՔ ԵՐ ՏԵՂԸ ՈՒՆԻ

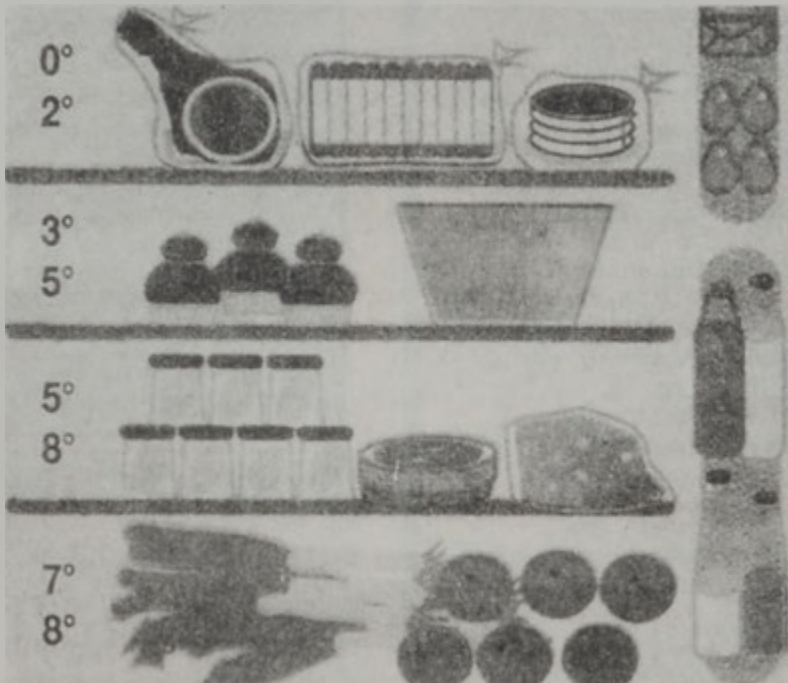
Սառնարան մը բաժնուած է զանազան գոտիներու, որոնց ջերմաստիճանը կը տարուբերի ՕՏՆ 8ի միջեւ:

Ուտելիք մը որքան նուրբ եւ դիւրաւ փճացող ըլլայ, այնքան ցած ջերմաստիճանով գոտիի մէջ պէտք է գետնողել զայն: Այսպէս, նկարը մեզի կը թելադրէ, որ մսեղէններն ու ձկնեղէնը, ինչպէս նաեւ հաւկիթը դրուին ՕՏՆ 2 ջերմաստիճան գոտիին մէջ:

Քաղցրեղէններն ու կերակուրները 3ՏՆ 5 աստիճան գոտիին մէջ:

Կաթնեղէնները 5ՏՆ 8 աստիճան գոտիին մէջ:

Եւ վերջապէս, պտուղներն ու բանջարեղէնները 7ՏՆ 8 աստիճան գոտիներուն մէջ:



ՈՐՈՂՔ ՄԵԼԻ ՀՈՒՏ Կ'ԱՁԴՈՒՆԻ ԱՅՍ ՄԱՆԸՆԵՐԵՆ

Երեխաները, տարեց անձերը, յղի կիները, հիւանդները, ինչպէս նաեւ նոր ապաքինողները շատ զգայուն կ'ըլլան վերոյիշեալ մամրներէն, որոնք փոխարութեան, փոխուրիշ, տաքութեան եւ ծանր թունաւորումներու զգուշ կը բաւեն:

ՄԱՍՆԱԳԵՏԻ ԹԵԼԱԴԱՐԱՆՔՆԵՐ

- Իւրաքանչիւր ուտելիք իրեն յատկացուած տեղը դրէք: Այսպէս տեղի չգոյութեան պատճառով հաւկիթները վարի յարկերուն վրայ մի տեղաւորէք: Այլապէս կը նպաստէ անոնց արագ փճացման:
- Սառնարանին մէջ տաք ուտելիքներ մի տեղաւորէք, այլապէս կը խախտէ ցերեքն ջերմաստիճանը, որ 5ով բարձրանալու պարագային մամրներուն բազմացումը 2ով կը բազմապատկէ:
- Եւսկայէն զնուած ձեր ուտելիքները ձերբազատեցէ ծրարներէ: Այդ ծրարները անկասկած որ աղտոտած են եւ մամրները կը կրեն պահեստանոցներուն մէջ կամ փոխադրութեամբ ընթացքին:
- Երբ շուկայէն վերադառնաք ձեր գնումները շատ արագ դասաւորեցէք սառնարանին մէջ, առանց յաւելեալ առիթ տալու որ անոնք մամրներէ վարակուին:
- Ձեր ուտելիքները պահեցէք կափարիչով օժտուած տուփերու մէջ եւ կամ ծրարեցէք կերպընկալ թերթերով (ֆիլմ փլասթիք), որոնք աւելի առողջապահական են քան ալիւմինիում թերթերը:
- Պտուղներն ու բանջարեղէնները լուացէք նախքան սառնարանին մէջ տեղաւորելը:
- Սառնարանը չափազանց մի խոնդէք. պէտք է որ օդը ազատօրէն շրջի:
- Յաճախակի մի բանք սառնարանը, որպէսզի տաք օդ չմտնէ եւ ներսի զովութիւնը չխանգարէ:
- Տեսարար ստուգեցէք ձեր սառնարանին «թերմոսթա»ն, որուն կոճակը կրնայ խախտած ըլլալ մաքրութեան ժամանակ կամ անուշադրութեան հետեւանքով:
- Տեսարար ստուգեցէք ձեր ուտելիքներուն վրայ նըշուած սպառման ժամկէտը եւ մի վարանիք թափելու որեւէ ուտելիք, որուն սպառման թուականը անցած է:

ԱՅՈՂՅԱՊԱՆԱԿԱՆ

ԳԻՏԷՔ ԹԷ...

- Բժիշկները վերջերս հաստատած են, թէ յղութիւնը կիներու յիշողութիւնը կը գործնէ եւ նորութիւններ ընկալելու անոնց կարողութիւնը կը բազմապատկէ:
- Մօր կաթը կարեւոր տոկոսով մը կը նուազեցնէ արեան քաղցկեղի հաւանականութիւնը:
- Քառասուն տարեկանէն ետք «վալրազ» շարժումներով մարզանքները սիրտի հիւանդութիւններ կը պատճառեն:
- Դանիական ուսումնասիրութիւն մը կը հերքէ այն տեսութիւնը, թէ ձկնախաղը կը նուազեցնէ քոլեսթերոլի տոկոսը, շեշտելով որ ընդհանրապէս անիկա կը նպաստէ քոլեսթերոլի բարձրացման: Հետեւաբար, չափաւոր պէտք է սպառել գալին:
- 21րդ դարու սեմին բժիշկները կը յանձնարարեն «աւելի քիչ ուտել եւ աւելի շատ շարժիլ»: Պէտք է զգուշանալ միսի չափազանց սպառումէն եւ մանաւանդ պէտք է լաւ գիտնալ անոնց իսկական աղբիւրը: Արդարեւ, Մ. Նախագիններու երկրագործութեան նախարարութեան մէկ տեղեկագիրին համաձայն, ամերիկեան կովբուրն կէսը կ'արտադրուած են մանրէներով, որոնք ապաստանած են անոնց աղիքներուն մէջ: Նոյն այդ մանրէները փորհարութիւն կը պատճառեն մարդոց եւ միջնեւ իսկ մահացու կրնան դառնալ՝ եթէ երկամներուն հասնին:

ԳՈՐԾՆԱԿԱՆ ԳԻՏԵԼԻՔՆԵՐ

ԻՆՉՊԷՍ ՎԱՐՈՒԻԼ ԶՄԵՌՆԱՅԻՆ ՀԱԳՈՒՍՏՆԵՐՈՒՆ ՀԵՏ

ՄՈՒՇԱԿԷ ԲԱՃԿՈՐԸ ԿԱՄ ՎԵՐԱԿՈՒՆ

Մուշտակը չ'ախորժիր խոնաւութենէն, բայց նաեւ թեյադրելի չէ գայն ամբողջութեամբ կերպընկալ տուարակի մէջ պահելը: Հաւագոյն ձեւը վերադարձնելու կամ բաճկոնը կտաւէ տուարակի մը մէջ անցրուի:



Ներսէ, որուն յատակին սեւ պղպեղի քանի մը գնդիկ դրած ըլլաք: Զայն պահեցէք յոյժ հեռու:

Եթէ մուշտակ վերադարձնելու, բաճկոնը կամ վզկապը անձրեւէն թրջուած է, գայն մի' վերցնէք: Նախ թօթուեցէք, որպէսզի ջուրերը սահին ու թափին, ապա վառարանէ հեռու՝ օդասուն տեղ մը կախեցէք որպէսզի չորնայ:

Եթէ տան մէջ ջեցի վախկալ, նախընտրելի է, որ մուշտակ ձեր վերադարձնելու ամբողջ եղանակին պահէք մուշտակավաճառին սառնարանին մէջ, որպէսզի չնշէ:

Յիշեցնենք նաեւ, որ մուշտակը երկարատեւ չ'ուր կը պահէ, թեյադրելի է երբեք նախքան չ'օտտեցնել անոր: Վերջապէս, մուշտակ վերադարձնելու երկու տարին անցած մը միայն մաքրութեան դրելով, յաճախակի մաքրութիւնը կը չորցնէ անոր մազերը:

ԿԱՇԻ ՀԱԳՈՒՍՏՆԵՐԸ

Երբ կաշի փչչ, տարատ կամ բաճկոն պիտի գնէք, հրաժարեցէք ցուցակի մէջ ցուցադրուածէն, քանի որ արեւուն ճառագայթները կը փոխեն անոր գոյնը եւ կը ձգեն արատներ, որոնք ժամանակի ընթացքին աւելի կը շեշտուին:

Կաշիին վրայի արատները մաքրելու համար օգտագործեցէք ճերմակ ալբուի քացախը:



ՀԵՏԱՔՐՔՐԱԿԱՆ ԳԻՐՔԵՐ

«ԼԸ ՎԷՆԹԻԷՄ ՍԻԷՔԼ ՏԷ ՖԱՄ»



Ինչո՞ւ մեզի ցոյց կու տայ, թէ ինչպէս 20րդ դարը փոխած է մտայնութիւնները, ալորելակերպը եւ կնոջ ուղղութիւնը: Բազմաթիւ կիներ հասած են պատասխանատու պաշտօններու, ուրիշներ կարեւոր նուաճումներ արձանագրած են նորածնութեան, շարժապատկերի, թատրոնի, գիտութեան եւ մարզանքի ասպարէզներէն:

Ֆլորանս Մոնթրէնօ արամիտ, իրապաշտ ոնով մը ցոյց կու տայ, թէ «կիները ոչ նրեշտակներ եւ ոչ ալ սատանաներ են, այլ մարդկային էակներ իրենց զօրաւոր եւ տկար կողմերով»:

Այս էջը պատրաստեց՝
ԸՌԻԵՐԻ ՄԱԻՒՍԱԳԱԼԵԱՆ

ՀԱՄՔԻԿ ՍԱՍՈՒՆԵԱՆԻ ՀԱՍՅԵՆ

HAMPIG SASSOUNIAN C - 88440
CSP - L.A.C. D -5- 232 44750
60-TH ST. WEST LANCASTER, CA, 93536
USA

ՕՐԱՏԵՏՐ

ՀԱՐԺԱՊԱՏԿԵՐ



ԸՆՈՒՏԵՍԻԼ

◆ **Ի Ն.ՖԵՐՆՕ՝** (Փյունթը / Ապրամ, Զուր, Թրիփոլի, Քոնցորտ, Ֆրիուշ) - Մանրասանդուխտները՝ յառաջիկային:

◆ **ՏԻԾ ՊԼՈՒ ՍԻ՝** (Փյունթը / Ապրամ, Զուր, Թրիփոլի, Փազա, Քոնցորտ, Ֆրիուշ) - Տարալուծարանի մը մէջ Այցայմը հիւանդութեան բուժման համար փորձարկումներ կը կատարուին շանձուկերու վրայ: Սակայն հաշիմները սխալ դուրս կու գան...

◆ **ՏԸ ՊՈՆ ՔՈՒԼԵՔՔԸՐ՝** (Ըսփաս, Ասփիր / Սոֆի, Տիւն, Սոտեք, Սեմ Էլի, Կալաքսի, Մրալլէ 2001, Ասալիմաս, Աթիւր) - Ոճի մը պատճառ կը դառնայ, որ երկու ռոտիկաներ հետապնդումներ կատարեն, յայտնաբերելու համար - կմարներ հաւաքող...:

◆ **ՏԸԼԱԿԼԵԹԸՐ՝** (Փյունթը / Ապրամ, Զուր, Քոնցորտ) - Հեղին գրախանութի մը սեփականատերն է աւանի մը մէջ, որ ցան հաւանահիստ է Օր մը, ան սիրային նամակ մը կը գտնէ գրախանութին մոտքին...

◆ **ՊՐՈՔՏԱՌԻՆ ՓԷԼԷՍ՝** (Ըսփաս, Ասփիր / Տիւն, Աթիւր) - Երկու մանկամարդուհներ ճախընձ իրենց համալսարան մուտքը, արձակուրդի համար կ'ողողին (Թալլանտ: Ասէն ինչ լաւ կ'ընթացայ մինչեւ վերադարձի օրը, երբ անոնք կ'աւարտանունին թմրեցուցիչի մաքսանցորդները...

◆ **ԹԱԿՏԸՄԸԼԱՐԹՅ՝** (Ըսփաս, Ասփիր / Տիւն, Սոտեք, Սեմ Էլի, Էլի, Կալաքսի, Մրալլէ 2001, Աթիւր) - Տաշ (Հեղինակը Ֆորտ) եւ Էլի (Քրիսթին Սթոք Թոմս), տեղի ունեցած օդանավային արկածն մը ետք կը գտնան, որ իրենց կողակիցները սիրահարներ էին: Հարցերու բնուրէն ընթացքին, այս երկուքն ալ կ'իյնան նոյն ծովակը...

◆ **ՏԸ ՈՒԸՐԸՏ ԻՅ ԼԱԿԻ Ի ՆԱԿ՝** (Փյունթը / Ապրամ, Զուր, Քասալիք, Թրիփոլի, Փազա, Քոնցորտ, Ֆրիուշ, Սթալիկէթ) - Մէյսն Պոնտի, Թրիփոլի, Փազա, Քոնցորտ, Ֆրիուշ, եւ որ այս անգամ ստանձնած է Հելքերա Քիմի (Ուոֆի Մարսո) կեանքի պաշտպանութիւնը:

◆ **ՏԸ ՊԷԼՐ ՈՒԻՉ ՓՐՈԸԷՔ՝** (Ասփիր / Սոտեք, Էլի) - 1994-ի Հոկտեմբերին 3 ռուսացուցող կ'ողողուին անտառ մը հետախուզող թիւները ընելու, սակայն չեն վերադառնար: Տարի մը ետք, անոնց զիտեղի արձանագործած գործիքը կը գտնուի...

◆ **ՏԸ ԻԷԺԺ՝** ԷԼԻՐԻ 2 - (Քոնցորտ) - Ռեյչըլ արտասովոր աղջիկ մը չէ: Անոր մայրը հոգեկան հիւանդ մը, իսկ մտերիմ ընկերուհին անձնապաշտպանութիւն գործած է: Անկէն, ան կարողութիւն ունի ուղեղով իրերը տեղափոխել...

◆ **ՕՍԹԻՆ ՓԱՌԻԸՐԸ՝** ՏԸ ՍՓԱՅ ՀՈՒ ՕԷԿՏ ՄԻ՝ (Փյունթը / Ապրամ, Զուր, Քոնցորտ) - Օսթինը անգամ մը ես սեն պատառի վրայ կ'երեսի, որ ժամանակի մէջ ճամբորդութիւն կ'ունենայ հետապնդելու տոքը: Էվիլը:

◆ **ԷՆՏ ՕՃ ՏԷՅԶ՝** (Փյունթը / Ապրամ, Զուր, Թրիփոլի, Քասալիք, Փազա, Քոնցորտ, Ֆրիուշ) - Սատանան մարդու կերպարանքով եկած է երկիր եւ կոյս մը կը փնտռէ, որ իր ապագայ գաւազին ծնունդ տայ: Փոկաբար մը պետք է. Անոնք Շուրքեյները...

◆ **ԱՍԵՐԻՔԸՆ՝** ՓԱՑ՝ (Ըսփաս, Ասփիր / Տիւն, Սոտեք, Սեմ Էլի, Կալաքսի, Մրալլէ 2001, Ասալիմաս, Աթիւր) - Արեւմտեան շրջանին մէջ գտնուող չորս երիտասարդներ սեռային արկա-հախորդութիւններ կը փնտռեն...

◆ **ՏՈՒՆ ՕՃ ԱՐԸ՝** (Ըսփաս, Ասփիր / Սոտեք, Կալաքսի, Մրալլէ 2001) - Ժան Տ՝ Արքի պատմութիւնն է: Ան 17 տարեկանին կը լսէ Աստուծոյ ձայնը, որ իրեն կը թելարէ պաշարի, իր հայրենիքը ասպատակող անգլիացիներուն դէմ:

◆ **ՏԸ ՍԻՔՍԻՍ ՍԷՆՍ՝** (Փյունթը / Ապրամ, Զուր) - Քու, համայն երեսիս մըն է, որ կը տեսնէ սեռած մարդիկ, որոնք իր շուրջ կը պտտին: Այս հիւանդութեան ազատելու համար, կը դիմէ հոգեբան Մայրլոյն (Պրուս Ուիլիս):

◆ **ԹԱՐԻՔԱՆ՝** (Փյունթը / Ապրամ, Զուր) - Ուոլք Տիգին գործի լծումն է եւ այս անգամ յաջող կերպով կը ներկայացնէ Թարգանի արկածախնդրութիւնները:

◆ **ԹԱԿԸՐԻԷՅ՝** ՊՐԱՑ՝ (Էլի) - Փրիթի Ուոլքն էն ետք, ժուլիս Ռոպերթս եւ Ռեյչըլ Կիր դարձան միասնաբար պատառի վրայ կ'երեսին, որ Ռեյչըլ լրագրող մըն է, իսկ ժուլիս՝ «յառաջիկայ յոգումներ հնրեք»:

ՍՐԱԿԱՆԵՐՈՒ ԶԵՆՈՒԹԱՆԻՆ ԹԻԻԵՐԸ - Քոնցորտ - 738439 - Փյունթը / Ապրամ - 292192 - Փյունթը / Քասալիք - 9125034, Այնպատան - 317490 / Էլի - 840236 - Ասփիր / Սոտեք - 41671617 - Ֆրիուշ - 485590 - Քոնցորտ - 342962 - Ըսփաս - 272200 / Սեմ Էլի - 406706 - Ասփիր / Տիւն - 7921234 - Ասփիր / Սոֆի - 204030 - Սալլէ - 5620067 - Կալաքսի - (05) 455132134:

ԻՆԵ ԿՐՏԵՆ ԱՍՏԳԵՐԸ

★ **ԽՈՅ (21 Մարտին 20 Ապրիլ)**
Շատ ուրախ էի այսօր, մանաւանդ սիրային ուրախեանքով մէջ կը գտնուիմ: Երբ ձեր սիրտը մէկուրէի չէի կապած, այսօր պիտի հանդիպիմ ձեր երազած անձին:

★ **ՅՈՒԼ (21 Ապրիլին 21 Մայիս)**
Բարդ ու շփոթ գործի մը մէջ սխալ մը պիտի գործէի, ապա պիտի անդրադառնայի, պիտի շանկ սրբազնի գայն: Այս ձեռով հարցը պիտի կարգադրուի:

★ **ԵՐԿՈՒՈՐԵԱԿ (22 Մայիսին 21 Յունիս)**
Փանկ մը աշխատանքի պիտի կարեւոր աւարտելու նշան տեսնեմ, զուր ես պիտի չհաւատամ, քե ինչպէս հարցերը կարգադրուեցան այսօր արագ կերպով:

★ **ԽԵՅԳԵՏԻՆ (22 Յունիսին 23 Յուլիս)**
Պիտի կարեւոր ծառայութիւն մը մատուցանեմ եւ օգնեմ լարեկամի մը, որ կ'աղարկէ իմ արեւի պայմանին մէջ: Ուշա-գիր եղիմ ձեզմէ, ակար անձերուն:

★ **ԱՌԻԻՆ (24 Յունիսին 23 Օգոստոս)**
Իրոճարար էի, եսեան արար կրկնապատկեցի ձեր ջան- լիքը, բանակցեցի գործի մարդոց եւս եւ ինքնավստա- հուրեանք ձեր ներկայութիւնը փաստեցի, առանց բար- դոյրի:

★ **ԿՈՅՍ (24 Օգոստոսին 23 Սեպտեմբեր)**
21, համըրուծի մը մէկ պատգութեան, բայց ձեր կար- գին զուր ես զիտեղի լինելի կ'ընեմ, ուրիշներուն: Բնա- կան երեսօր: Մի մասնագիտիմ իմ արեւի հարցերով, որով- եսեան շան մը կրկնա պատգութիւն այսօր:

★ **ԿԵՒԻՐ (24 Սեպտեմբերին 23 Հոկտեմբեր)**
Ձգացական ձեր կեանքը ամբողջելու եւ բարեկամելու առիթներ ուրախ պիտի ունենամ: Բախար ձեր կողմին է այսօր:

★ **ԿԱՐԻՃ (24 Հոկտեմբերին 23 Նոյեմբեր)**
Հարցեր ունիմ կարգադրելի: Կարիք ունիմ աւելի լըս- տակ եւ ամուր պարագաստութեան ու նշան կի: Դիմեցէի սո- որ անկէ եւ պիտի շանիմ:

★ **ԱՂԵՂՆԱԻՐ (24 Նոյեմբերին 21 Դեկտեմբեր)**
Ձեր գլուխը մի ձեռք ամեն մարդու դիմաց, անոնց ուզածը զիտուրեանք մի ընդունիմ, երբ իրաւացի չեմ, որովհետեւ զուր ես ունիմ իրաւունքներ:

★ **ԱՅՅԵՂԶԻԻՐ (22 Դեկտեմբերին 20 Յունուար)**
Պիտի յարգելի ձեր սեռակերպ ընդունելի տալ այնպիսի մարդոց, որոնք կը կարծեն, քե իրենք են միայն իրաւա- ցի: Ձեր սկզբունքներ մի չեղիմ, երբ ան արդար է:

★ **ՄՈՂԱՆՈՅՇ (21 Յունուարին 19 Փետրուար)**
Դժուարութիւն մը պիտի դիմակայեմ, դիմեցէի ձեր քա- յեկամներուն, նարաւար ձեռով մը, ու անոնք պիտի գան օգնութեան ձեր հարցը յուժեղու:

★ **ԶՈՒԿ (20 Փետրուարին 20 Մարտ)**
Մի կողմ նկատեցի ձեր կողմը, ապա ինքեցէի ձեր ու- ժին, եւ պիտի անսկիւր քե օրուան հարցերը կ'ընթանան ներդաշնակութեամբ: Ձեր միակերպ մի խանգարէ փուն- կասկածներով:

Պրն. Դանիէլ Արրահամեան
Տիկին Մարի Մարիսեան եւ գաւազներ
Տէր եւ տիկին Ռեմոն Օհանեան եւ գաւազներ
Տիկին Պրեմուհի Գաւազեան եւ գաւազներ
Տէր Կարապետեան ընտանիք
Եւ համայն ազգականներ կը գոռոթեն իրենց մօր, մեծ մօր եւ հարազատին

ՆՈՒԷՐ ԱՐՐԱՀԱՄԵԱՆԻ
(Ծնեալ՝ Եղգաւտ, 1902ին)

մահը, որ պատահեցաւ Երեքշաբթի, 1 Փետրուար 2000, առաւորեան ժամը 10:30ին, յետ երկարատեւ հիւանդու- թեան:

Թուղարկաւորութեան արարողութիւնը կատար- ւեցաւ Զորքշաբթի, 2 Փետրուար, կէսօրի առաջ ժամը 11:00ին, Ֆրնի Շրպակի Ազգային գերեզմանատան մէջ:

• Ներկայ ընդունելի իբրեւ մահազգ:

• Ցաւակցութիւնները կ'ընդունուին հանգուցեալին բնակարանը, Ժեմթաւի, Նուարեան շէնք, Ա. յարկ, Հինգշաբթի 3 եւ Ուրբաթ 4 Փետրուարին:

• ՄԱՆՈՒՐ - Փոխան ծաղկեպտակ կը ինքնուրուրու- րատուութիւններ կատարել բարեկամական հաստատու- թիւներուն:

10:1. ԷԼ.
7:30.- Արաբերէն
Խորեհ
8:00.- Եւրոպայի
8:30.- Կենդ. Գծ.
9:00.- Սուպիլի
11:30.- Արաբ. Լուրեր
12:00.- Սեւեմի Սթրիթ
13:00.- Քաղաքական
Երաւագիր
14:30.- Արաբերէն Խորեհ
15:00.- Տեղական ֆիլմաշար
15:30.- Եզրագր. ֆիլմաշար
16:30.- Տեղ. ֆիլմաշար
17:30.- Ֆիլմ Ինֆո
18:00.- Լորթի
Վիճակահանութիւն
18:15.- Լիթ. Այգ.
Վիճակահանութիւն
18:30.- Խաղեր
19:00.- Սար
19:30.- Արաբ. Խորեհ
20:00.- Մըն Լուպան
Ուալ Ալաւ
20:30.- Տեղ. ֆիլմաշար
21:30.- Չաւալ
23:30.- Արաբ. Խորեհ
00:00.- Թրիսթրիկ

ԷՍ. ԹԻ. ՎԻ.
6:30.- ԹԷ. ԷՖ.
Ի յուրեր
7:15.- Շուֆ
Ուա Բշթիլի
7:30.- Թելէ Մաթի
9:30.- Մորիթ Թի. Վի.
Շոֆիլի
11:00.- Քիլիս
11:30.- Միլի Սթիլիս
13:00.- Քի Է Քի
13:45.- Շուֆ Ուա Բշթիլի
14:00.- ԹԷ. ԷՖ. Ի յուրեր
14:45.- Սի. Էն. Էնի յուրեր
15:15.- Աղանի Աղանի
16:15.- Մորիթ Թի. Վի.
Շոֆիլի
16:30.- Ժանէ Տե Սաւն...

Թուա
17:00.- Միլի Սթիլիս
18:00.- Էն. Թի. Վի. Սիլորթ
18:15.- Էն. Պի. Է. Էրթը
19:00.- Քըլ Սիլլէ Ալլէ
20:00.- Արաբերէն Խորեհ
20:30.- Էն. Է. Շի
21:30.- Թախիլ
22:45.- Էն. Թի. Վի. Սիլորթ
23:00.- Ժուր Տե Սաւն

ԷԼ. ՊԻ. ՍԻ.
7:00.- Սի. Էն. Էնի
Խորեհ
7:30.- Մա Ըլաթ
Խլա չալա
8:00.- Սի. Էն. Էնի յուրեր
8:30.- Եւր. չէլթ
• Վերոյիշեալ յայտա- գիրները երթակա կրնան ըլլալ որոշ փոփոխութիւն- ներով:

ԵՐՈՊԱԿԱՆ ELENA ԸԱՆՐԱՅԱՆՈՐ ԿԱՃԱՊԱՆԻՐՈՎ
ԵՒ ՏԵՂԱԿԱՆ ԲԱՐՁՐՈՐԱԿ ՊԱՏՐԱՍՏՈՒԹԵԱՆ
ԿԱՆԱՅԻ ԿՕՇԻԿՆԵՐ

JEAN MAGLY

Bourj - Hammoud, Arax St. - Tel: (01)268518

ԵՆՈՐՔԱԿԱՆԻՔ

Զօփուրեան եւ Ապրահեան
ընտանիքներ շնորհակալու- թիւն կը յայտնեն բոլոր անոնց, որոնք անձամբ, ծաղ- կեպակով, նուիրատուու- թեամբ եւ հեռաձայնով մաս- նակից եղան իրենց մօր, անեմօր եւ հարազատին՝ ՄԱՐԻ ԶՕ ՓՈՒՐԵԱՆ ՆՅԻՄԱՆ- ԼԱՆ ԵՐԵՎԱՆ:

Կ՝ՈՒԶՈՒԻ

Զօփուրեան եւ Ապրահեան
ընտանիքներ շնորհակալու- թիւն կը յայտնեն բոլոր անոնց, որոնք անձամբ, ծաղ- կեպակով, նուիրատուու- թեամբ եւ հեռաձայնով մաս- նակից եղան իրենց մօր, անեմօր եւ հարազատին՝ ՄԱՐԻ ԶՕ ՓՈՒՐԵԱՆ ՆՅԻՄԱՆ- ԼԱՆ ԵՐԵՎԱՆ:

ARA TRAVEL IATA
ԱՐԱՄԱՍ

ARMENIAN AIRLINES
SALES AGENT,

ՈՒՐԱԽՈՒԹԵԱՄԲ ԿԸ ՅԱՅՏԵ
ԻՐ ՅԱՐԳՈՅ ՅԱՃԱԽՈՐԴՆԵՐՈՒՆ,
ՈՐ Կ՝ԱՊԱՆՈՎ

ՊԵՅՐՈՒԹ - ԵՐԵՎԱՆ - ՊԵՅՐՈՒԹ
ԵՒ ԸԱԼԷՊ - ԵՐԵՎԱՆ - ԸԱԼԷՊ
ARMENIAN AIRLINES ընկերութեան
• Երանաշին տոմսեր • Երանցի փոխադրութիւն

ԱՐԱ ԹՐԱՎԸԼ,
Պուրճ Ըամուտ, Նամակատան շէնք,
Ըն. 266594 - 261296 : FAX: 261296

«ԱԶԳԱԿ»Ի
ԶԵՆՈՒԹԱՆԻ
ԹԻԻԵՐԸ

«ԱԶԳԱԿ»ի հետ
կապուելու համար
հեռաձայնել
հետեւեալ թիւերուն. -
258526, 260115 եւ
241274:

ԳՐԱԲԵՐԱԾ ՕՐ
11 ՄԱՅԻՍ 2000
ԼՕՍԻ ՇՐՋԱՆԱՅԻՆ
ԿԱՐԶՈՒԹԵԱՆ
ՅԱՐԱԲԵՐԱԿԱՆ
ՅԱՆՆԱԽՈՒՄ

al-mashrek
INSURANCE & REINSURANCE S.A.L.

Պուրճ Ըամուտի մասնաճիւղի
հեռաձայնի թիւերն են.
(01)258228 - (01)268808
Fax: (01) 258223

ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍ

ԶԱԼԷՊ

ՍԱՐԳԻՍ ՄԻՍԵԼՃԵԱՆԻ մահուան քառասունցիմ
առիթով, հոգեհանգստեան պաշտօն պիտի կատար- լի Կիրակի, 6 Փետրուար 2000, Շալէպի Ս. Աստուա- ծածին եկեղեցւոյ մէջ, յաւարտ Ս. պատարագի:

ԴԱՆԻԸ ԶԻԿԵՐԵԱՆԻ մահուան քառասունցիմ
առիթով, հոգեհանգստեան պաշտօն պիտի կատարուի Կիրակի, 6 Փետրուար 2000, Էրեւանի Ս. Զակար եկեղեցւոյ մէջ, յաւարտ Ս. պատարագի:

ԱԶԳԱՅԻՆ ԺՈՂՈՎՐ ՍԿՍԱԻ ...

Ծարուհակոտմ Ա. Էջևե

յաղթահարումը աշնան ողորդական դէպքերուն՝ 27 Հոկտեմբերի ոճիր, ընդհատուեցան: Այսպէս անցնող Սեպտեմբերին արձանագրուած է Յ,1 առ հարիւրի աճ, Նոյեմբերին՝ մօտաւորապէս 3 առ հարիւրի անկում: Իսկ 1999 տարեշրջանին 3,1 հարիւրի աճ արձանագրուած է:

Ելեւմուտքի նախարարը ըսաւ, որ աճը արդիւնք է հանքային հում նիւթերու արդիւնաբերութեան, ծխախոտի, ոսկերչական եւ թանկագին քարերու արտադրութեան: Միւս կողմէ, ուժանլիթի մարզին մէջ Յ առ հարիւրի անկում արձանագրուած է:

Նախարար Բարխուդարեան ըսաւ, որ 2000ին հիմնական նպատակը տնտեսութեան նկատմամբ վստահութեան մթնոլորտի վերահաստատումը պիտի ըլլայ:

ՎԱՐՉԱՊԵՏ ՍԱՐԳՍԵԱՆԻ ԽՕՍՔԸ

Իր խօսքին մէջ վարչապետ Արամ Սարգսեան ըսաւ, որ պիտեճի նախագիծը կազմուած եւ իր վերջնական ձեւին մէջ դրուած էր նախկին վարչապետ Վազգէն Սարգսեանի օրով: Սակայն 27 Հոկտեմբերի ոճիրէն ետք երկրին մէջ շատ բան փոխուեցաւ, նաեւ՝ պիտեճի նախագիծը:

Վարչապետը յայտնեց, որ 27 Հոկտեմբերի ոճիրէն ետք անվստահութեան մթնոլորտ յառաջացաւ գործարարներու մօտ, որոնք տակաւին ներդրումներ չէին կատարած: «Պետութիւնը պիտեճնով կը հաստատէ իր ներքին քաղաքականութիւնը եւ պարտականութիւնը երկրին հանդէպ, այդ պատճառով պէտք է վերցնենք անկքան պարտականութիւն, որքան պետութիւնը կարողութիւնը ունի», ըսաւ ան:

Վարչապետ Սարգսեան նկատել տուաւ, որ պիտեճի ընդլայնումը պէտք է ըլլայ նոր արտադրութիւններու, գործերու տեղեւման եւ ոչ հարկեր աւելցնելու հաշուին: «Այս իմաստով կառավարութիւնը յառաջիկայ ամիսներուն քայլերու պիտի դիմէ», աւելցուց ան:

Վարչապետ Սարգսեան նշեց, որ նոյնիսկ այսօրուան ներկայացուող պիտեճին կատարելը դժուար եւ ծանր աշխատանք է, մանաւանդ եթէ տնտեսութեան մէջ զրական տեղաշարժներ չըլլան:

Վերջապէս Սարգսեան ըսաւ, որ պատգամաւորները կրնան ներկայացնել առաջարկներ, որոնք իրապաշտ ըլլալու պարագային, կ'ընդունուին:

Ազգային ժողովին մէջ պիտեճի քննարկման նիստերը պիտի շարունակուին:

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԱՐՏԱՔԻՆ ՊԱՐՏՔԸ

876 ՄԻԼԻՈՆ ՏՈԼԱՐ

Պաշտօնական վիճակագրական տուեալներու համաձայն, անցեալ տարուան ընթացքին Հայաստանի արտաքին պարտքը 13 տոկոսով աճած է՝ հասնելով 876 միլիոն տոլարի, ինչ որ երկրի ընդհանուր համախառն արտադրութեան (GDP) կէսէն քիչ մը նուազ է:

Իշխանութիւնները կը նախատեսեն, որ պարտքը 938 միլիոնի բարձրանալ այս տարուան ընթացքին: Կառավարութիւնը եւ կեդրոնական Դրամատուներ միասնաբար 78 միլիոն տոլար պիտի յատկացնեն պարտքին դիմաց (տոկոսներ եւ այլն), ինչ որ կառավարութեան ամսական վարկին մէջ նախատեսուած եկամուտին 20 տոկոսն է: Անցեալ տարի նոյն նպատակին յատկացուած գումարը 61,6 միլիոն տոլար էր:

Վարչապետ Արամ Սարգսեանի կառավարութիւնը կ'ակնկալէ 120 միլիոն տոլարի նոր վարկեր, որոնք պիտի փակեն ամսական վարկի բացը: Համաշխարհային Դրամատուներ Հայաստանի մեծագոյն վարկատուն է, որ արդէն իսկ 85 միլիոն տոլարի յաւելեալ վարկեր խոստացած է:

Պարտքին մէկ կարեւոր տոկոսները 2,2 են, երկարատեւ ժամկէտով: Կառավարութեան համաձայն, արտաքին պարտքին ցուցանիշները «գոհացուցիչ» են, հաշուի առնելով վարկերու մեծ մասին ցած տոկոսները:

Տնտեսագէտներ մտահոգ են այն փաստով, որ պարտքի եւ արտածումներու յարաբերութիւնը աննպաստ է: Տարբեր խօսքով, պարտքը, բաղադրումամբ արտածումներուն, շատ է: Այս տարուան համար այդ յարաբերութիւն 3ի դէմ մէկ կը նախատեսուի:

3. ԼԻԲԱՆԱՆԻ ԴԵՊՔԵՐՈՒՄ...

Ծարուհակոտմ Ա. Էջևե

Իսրայէլ Սուրիան կ'ամրաստանէ Հրգպալայի գօրափոկ կանգնելու յանցանքով: Իսրայէլ կ'ըսէ նաեւ, որ խաղաղութեան բանակցութիւններուն հրկական պետութեան վրայ ճնշում բանեցնելու եւ գիջումներ պարտադրելու հեռանկարով: Սուրիա Հրգպալայն կը քաջայրել յարձակումներ կազմակերպելու: Իսրայէլի արտաքին գործոց նախարար Տէյֆուտ Լեւի խիստ ոճով քննադատած էր Սուրիան:

Սուրիա սակայն կը հերքէ, որ ուղղակի ազդեցութիւն կրնայ բանեցնել Հրգպալայի, կամ այլ գինեալ շարժումներու վրայ, որոնք կը պայքարին Իսրայէլի ապօրինի ներկայութեան դէմ: «Պաաւ» օրաթերթը կը գրէր, որ Լիբանանի վերջին իրադարձութիւններուն եւ Իսրայէլի հետ բանակցութիւններուն միջեւ որեւէ կապ գոյութիւն չունի: Օրաթերթը շեշտեց, որ բանակցութիւններուն ձախողութիւնը չէ պատճառը Իսրայէլի դէմ պայքարի շարունակման:

ՀԱՅԱՍՏԱՆ - ՍԼՈՎԱԲԻԱ...

Ծարուհակոտմ Ա. Էջևե

Ան ըսաւ, որ Գուգանի փոխանցած է Լեւոնային Ղարաբաղի տագնապին մասին տեղեկութիւններ:

Իր կարգին, Գուգան ըսաւ, որ արժածուած բոլոր հարցերուն շուրջ համակարծիք գտնուած են: Ան նախարար Օսկանեանը Սլովաքիա հրաւիրեց: Ան նախընտրեց, որ շարք մը համաձայնագիրներ ստորագրուին հայկական կողմին հետ:

ԿՐՈՉՆԻԻ ՄԷՋ ԿԱԶՄԱԿԵՐՊՈՒԱԾ...

Ծարուհակոտմ Ա. Էջևե

Կրոնքի արեւելքը գրտնուող ինանքայայի մէջ գինուորական աղբիւրներ երկ կայտնած են, թէ քանի մը օր պէտք է մինչեւ որ ռուսական ուժերը քաղաքը լիովին հակակշիռի տակ առնեն:

Կրոնքի անկումը վերջ տուաւ Չեչենիոյ մէջ Ռուսիոյ չորս ամսուան գինուորական արշաւին ընթացքին ամէնէն սաստիկ բախումներու հանգրուանին: Աւելի քան ամիս մը ռուսական ուժերը փողոց առ փողոց պայքար մղած էին քաղաքը գրաւելու համար:

Ռուսական ուժերը մինչ այդ երկ կ'արունակեցին քանդուած քաղաքը ռմբակոծելու յայտնելով, որ կարգ մը ռմբոսները բռնադատուած են հոն: Օդանւեր ռմբակոծած են նաեւ հարաւային լեռներու ռմբոսներու խարխիւները:

Չեչեն գինեայները երկ կայտնարեցին, թէ կրոնքի չեւաւորումը աւարտած է. սակայն անոնք խոստացան, թէ պիտի վերադառնան դրձեալ պայքար մղելու համար այնպէս՝ ինչպէս ըրած էին 1994էն 98ի պատերազմին, որ վերջ գտած էր ռուսական պարտութեամբ:

Անոնք ըսին, թէ հեռացումը մարտավարական ընդլծ ունի, նման 1998ի մարտավարական հեռացման: «Կ'խոստարական քաղաքին, թէ պիտի վերադառնանք եւ մայրաքաղաքը պիտի ազատագրենք», յայտնեցին անոնք ինքրքրեթի իրենց ուժով սայթին վրայ:

ՅՈՒՆԱՍՏԱՆ - ԹՈՒՐԿԻԱ ՅԱՐԱԲԵՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐՈՒ...

Ծարուհակոտմ Ա. Էջևե

թեանց սերտացման, իւրաքանչիւրը իր դիրքորոշումին կառչած մնացած է:

«Ուշադիր ենք Յունաստանի վգայնութիւններուն», ըսած է Զէմ վերքերու հարցալը լոյցի մը մէջ: «Նոյն ձեւով, Յունաստան մէկի կը մօտենայ բարի նպատակներով եւ ուշադիր է մեր վգայնութիւններուն», յայտնած է ան:

«Կ'ուզենք թուրքիոյ հետ հարցերը լաղթա-հարել», ըսած է այս շաբաթ Յունաստանի կառավարութեան բանքեր Տիւիթերիս Ռեփիաս: «Թեքս կը մնայ փաստել, որ նոյն բանը կ'ուզեն», աւելցուցած է ան:

Դիւանագէտներ դիտել կու տան, որ Զէմ այցելութիւնը աւելի եւս ամրապնդելու պիտի ծառայէ այն ինչ որ իրագործուած է արդէն՝ քան մեծ հարցերու գծով իսկական յառաջ-դիմութիւն արձանագրելու: Այս վերջինը աւելի ուշ կրնայ իրագործուի:

ԿԻՊՐՈՍԻ ԾՈՒԹՅ ՀԱՄԱՊԱՅՆՈՒԹԻՒՆ ՍԵ ԿԱՐԵԼ Է, ԵԹԷ...

Զէմ Երեքշաբթի օր Պրիւքսի մէջ յայտնած էր, թէ Կիպրոսի հարցին լուծում մը կարելի է այս տարի, սակայն միայն եթէ միջազգային համայնքը յաւելեալ ուշադրութիւն դարձնէ թուրք կիպրացի ղեկավարներու պահանջներուն:

Զէմ հարցալոյցի մը մէջ յայտնած է, թէ Կիպրոսի հարցով միջազգային բանակցութիւն-

ՌՈՒՍԻԱ ԱՐԱՐՆԵՐՈՒ ՄՏԱԼՈՂՈՒԹԻՒՆԸ ԿԸ ՓԱՐԱՏԷ

Միւս կողմէ, Ռուսիոյ արտաքին գործոց նախարար Իկոր Իվանով երկ ըսաւ, որ Չեչենիոյ գծով արարական քանի մը երկիրներու մտահոգութիւնները փարատած է, քաղաքային բնակչութեան մասին մտաւախութիւններու արտայայտութեանէն ետք:

Արար արտաքին գործոց քանի մը նախարարներ Երեքշաբթի օր Մոսկուա կը գտնուէին Միջին Արեւելքի խաղաղութեան խորհրդաժողովի մը մասնակցելու համար: Անոնք իվանովի հետ տեսակցութիւն ունեցած են:

Ռուս արտաքին գործոց նախարարը յայտնեց, որ Յորդանանի, Եգիպտոսի, Թունուզի եւ Սուրիայի Արաբիոյ իր պաշտօնակիցները իրենց երկիրներու հանրային կարծիքին մտահոգութիւնները փոխանցած են Չեչենիոյ քաղաքային բնակչութեան մասին:

Սակայն ան աւելցուց, որ անոնք շեշտած են, թէ կ'ուզեն Ռուսիոյ հետ լաւ յարաբերութիւնները պահպանել:

Միւս կողմէ, Իվանով Երեքշաբթի օր ըսած է, թէ Մոսկուա Ե. Միութիւնը ռազմավարական գործակից մը կը նկատէ, հակառակ Չեչենիոյ մէջ գինուորական գործողութիւններուն դէմ անոր քննադատութիւններուն:

Իվանով տեսակցութիւն

ունեցած է Ե. Միութեան արտաքին քաղաքականութեան հարցերու պատասխանատու իւսիկ Սոլանայի եւ Փորթուգալի արտաքին գործոց նախարար իւսիկ Կամայի հետ:

Այլ գիծի վրայ Համաշխարհային Դրամատան նախագահ Զէյմս Վուլֆորսըն երկ Մոսկուա յայցելութենէ մը ետք մտահոգութիւն արտայայտեց Չեչենիոյ մէջ ռուսական գինուորական գործողութեան գծով. սակայն ան չըսաւ, թէ փոխատուութիւններու հոսքը կրնայ կանց առնել:

Փոխ վարչապետ Վիթթոր իրիսթենք Երեքշաբթի օր Վուլֆորսընի հետ տեսակցութենէ մը ետք յայտնած էր, որ կ'ակնկալէ, թէ Հ. Դրամատուներ Մարտին շուրջ 100 միլիոն տոլար եւ Ապրիլին 250 միլիոն տոլար փոխատուութիւններ պիտի կատարէ:

Մինչ այդ, Մոսկուայի մէջ Ֆրանսական դեսպանատուներ երկ ըսաւ, որ արտաքին գործոց նախարար Իւպէր Վետրին այսօր երկօրեայ այցելութեան մը համար Մոսկուա պիտի ժամանէ:

Իսկ Ռուսիոյ արտաքին գործոց նախարարութիւնը երկ կայտնեց, որ Օթմէնի ընդհանուր քարտուղար Զործ Թուրքիոյն այս ամիս Մոսկուա կ'ակնկալէ Ռուսիոյ եւ գինակցութեան միջեւ ապագայ յարաբերութիւնները քննարկելու համար:

(ՌՈՅԹԸՐԸ)

ԽԱՉԲԱՆ ԹԻՒ 4482

Պատրաստեց՝ Տ. Մ. ԱՐԱՋԱՐԵԱՆ

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1											
2											
3											
4											
5											
6											
7											
8											
9											
10											
11											

ՀՈՐԻՋՈՆԱԿԱՆ	ՈՒՂԱՆԱՅԵԱՑ
1. Լիւրանանի վարչապետներն:	1. Խմորը թոնիրի պատին փակցնելու փայտ - Բարձունք:
2. Լեզէնական ռազմաճակատ - Արական տարանուն:	2. Որձեւէզ - Դանդաղ:
3. Միակտուր պատմութեան վայրերն - Թաւերական հանգրուան:	3. Քեսորականի օդափոխութեան վայրերն - Թաւերական հանգրուան:
4. Իշուկ - Սարսափ:	4. Ասիական երկիր - Ափրիկեան երկիր:
5. Հիւրասիրութեան ռմբակի - Փշրել, բեկանել:	5. Չափ - Բորկոնիմ, ուղտափուլ:
6. Հանրաճաշ - Ժայթքել:	6. Բարար - Արական տարանուն:
7. Կրկնուած ձայնաւորներ - Սրբէլ:	7. Եպիսկոպոսական գաւազան - Բոյսի մասերէն (հակ.):
8. Անակնկալօրէն - Չորեքշաբթի:	8. Անտահման (հակ.):
9. Չուան, կապ - Անհատ:	9. Ստացական ածական - Նշան - Անվճար:
10. Երաժշտական չափ - Սին, հագորան:	10. Մանեկիք - Թանձր - Երկերական միաւոր:
11. Նոյն տառերը - Փականք - Ստացական դերանուն:	11. Ես - Ստակ - Կրկնընթացական:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1	Դ	Ա	Ե	Տ	Բ	Ո	Ն	Լ	Ն	Ա
2	Ա	Դ	Ա	Ե	Տ	Բ	Ո	Ն	Լ	Ն
3	Լ	Ա	Ե	Տ	Բ	Ո	Ն	Լ	Ն	Ա
4	Ա	Դ	Ա	Ե	Տ	Բ	Ո	Ն	Լ	Ն
5	Դ	Ա	Ե	Տ	Բ	Ո	Ն	Լ	Ն	Ա
6	Դ	Ա	Ե	Տ	Բ	Ո	Ն	Լ	Ն	Ա
7	Ա	Դ	Ա	Ե	Տ	Բ	Ո	Ն	Լ	Ն
8	Լ	Ա	Ե	Տ	Բ	Ո	Ն	Լ	Ն	Ա
9	Ա	Դ	Ա	Ե	Տ	Բ	Ո	Ն	Լ	Ն
10	Ա	Դ	Ա	Ե	Տ	Բ	Ո	Ն	Լ	Ն
11	Դ	Ա	Ե	Տ	Բ	Ո	Ն	Լ	Ն	Ա

ԹԻՒ 4481

ԽԱՉԲԱՆԻՆ

ԼՈՒԾՈՒՄԸ

ՍԱԿԱՐԱՆ

Պէյրուքի սակարանին մէջ օտար դրամանշերու փակման սակագինները հետեւեալներն էին երէկ.

Սուրիական թղթակի	33.43 - 36.45	լ.ն.
Իրաքեան տիւր	50.00 - 51.00	լ.ն.
Պանթիլեան տիւր	3996.70 - 3998.81	լ.ն.
Քուէլթեան տիւր	4950.95 - 4952.29	լ.ն.
Յորդանանեան տիւր	2119.54 - 2121.58	լ.ն.
Ա. Մ. Էմիլիոնեան տիւր	408.92 - 223.97	լ.ն.
Սեուտական ռիալ	400.10 - 402.10	լ.ն.
Սմանեան ռիալ	3935.82 - 3938.86	լ.ն.
Քարաքեան ռիալ	412.94 - 414.96	լ.ն.
Եգիպտական կիլո	438.18 - 440.22	լ.ն.
Անգլիական սթրլինգ	2421.70 - 2423.50	լ.ն.
Դերմանական մարք	747.65 - 749.49	լ.ն.
Հոլանտական ֆլորեն	663.16 - 665.75	լ.ն.
Յրանական ֆրանք	221.17 - 223.75	լ.ն.
Ջուլիքեան ֆրանք	908.25 - 910.30	լ.ն.
Պանթիլեան ֆրանք	35.12 - 37.09	լ.ն.
Իսրայէլական թուրք	230.21 - 250.10	լ.ն.
Տուէտական թուրք	171.44 - 173.46	լ.ն.
Սուրիական փէդէրա	8.78 - 9.83	լ.ն.
Թրքական լիւր	0.0365 - 0.0370	լ.ն.
Կիւրական փուլուս	2545.47 - 2547.49	լ.ն.
Իտալական հազար լիւր	756.68 - 758.78	լ.ն.
Ճափոնական հազար ԵԵԵ	14034 - 14036	լ.ն.
Աֆրիկեան հազար ֆրանք	2450 - 2452.00	լ.ն.
Ամերիկեան տոլար	1501.00 - 1514.00	լ.ն.
Քանադական տոլար	1034.11 - 1036.86	լ.ն.
Աւստրալիական տոլար	955.30 - 957.41	լ.ն.
Եւրո	1464.91 - 1466.93	լ.ն.

● ՈՍԿԻ

Անգլիական մէկ ոսկի	85,000 - 90,000	լ.ն.
Իրանեան մէկ ոսկի	85,000 - 90,000	լ.ն.
Օսմանեան մէկ ոսկի	75,000 - 80,000	լ.ն.
Մեքսիքական փեսոս	555,000 - 565,000	լ.ն.
Մէկ քիլոկրամ		